

23.2.2024

A9-0041/15

**Pozměňovací návrh 15**  
**Anna Fotyga, Charlie Weimers**  
za skupinu ECR

**Zpráva**  
**Nathalie Loiseau**

**A9-0041/2024**

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ týkající se situace v Sýrii  
(2023/2052(INI))

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ba.** *vzhledem k tomu, že nezodpovědný a nezákonný tlak na otevření hranic v rámci politiky kancléřky Merkelové „Wir schaffen das!“ („To zvládneme!“) vedl k oslabení bezpečnosti Evropy a podpořil další použití migrace jako zbraně; vzhledem k tomu, že EU by měla ve své politice pomoci uprchlíkům v regionu pokračovat a dále podporovat sousední země; vzhledem k tomu, že bohaté arabské země v regionu by měly poskytovat silnou podporu;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 16**

**Anna Fotyga**  
za skupinu ECR

**Zpráva**

**Nathalie Loiseau**

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ týkající se situace v Sýrii  
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

**Návrh usnesení****Bod odůvodnění G***Návrh usnesení*

G. vzhledem k tomu, že **Turecko**, které **okupuje území** v severní Sýrii, pravidelně provádí rozsáhlé vojenské operace na syrském území, a to přímo i prostřednictvím spojenců, a zaměřuje se zejména na oblasti ovládané Kurdy; vzhledem k tomu, že jednostranné turecké vojenské zásahy v severovýchodní Sýrii představují porušení **mezinárodního práva**; vzhledem k tomu, že v říjnu 2023 turecký parlament odhlasoval prodloužení mandátu, který umožňuje vojenské operace v Sýrii, o další dva roky; vzhledem k tomu, že Turecko **by mělo ukončit svou nezákonnou okupaci severní Sýrie** a stáhnout své vojenské a polovojenské spojenecké síly;

*Pozměňovací návrh*

G. vzhledem k tomu, že **území Sýrie slouží jako bezpečná zóna pro teroristické skupiny, včetně Strany pracujících Kurdistanu, kterou EU oficiálně zařadila na seznam teroristických organizací, které plánují a provádějí teroristické útoky proti Turecku; vzhledem k tomu, že Turecko v důsledku toho vykonává kontrolu nad územím** v severní Sýrii, pravidelně provádí rozsáhlé vojenské operace na syrském území, a to přímo i prostřednictvím spojenců, a zaměřuje se zejména na oblasti ovládané Kurdy, **kde se Strana pracujících Kurdistanu soustředuje**; vzhledem k tomu, že jednostranné turecké vojenské zásahy v severovýchodní Sýrii představují porušení práva **Sýrie na sebeobranu**; vzhledem k tomu, že v říjnu 2023 turecký parlament odhlasoval prodloužení mandátu, který umožňuje vojenské operace v Sýrii, o další dva roky; vzhledem k tomu, že Turecko **chce ukončit své vojenské operace v severní Sýrii** a stáhnout své vojenské a polovojenské spojenecké síly;

Or. en

23.2.2024

A9-0041/17

**Pozměňovací návrh 17**  
**Anna Fotyga, Charlie Weimers**  
za skupinu ECR

**Zpráva**

**A9-0041/2024**

**Nathalie Loiseau**

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ týkající se situace v Sýrii  
(2023/2052(INI))

**Návrh usnesení**

**Bod odůvodnění N a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Na. vzhledem k tomu, že syrský režim vedl prostřednictvím etnických čistek brutální kampaň s cílem změnit demografické složení země; vzhledem k tomu, že křesťané v Sýrii tvořili před válkou asi 10 % syrského obyvatelstva, tedy 2,2 milionu lidí; vzhledem k tomu, že brutalita války způsobila masový exodus křesťanů, takže nyní jich zbylo pouze asi 640 000; vzhledem k tomu, že křesťané jsou v zemi pronásledováni nejenom syrským režimem, ale také ISIS a dalšími islamistickými milicemi; vzhledem k tomu, že Asadův režim se v Sýrii snaží vytvářet obraz sekulárního ochránce křesťanů, ale režim údajně záměrně ničí kostely a zadržuje nejméně stovky křesťanských občanů; vzhledem k tomu, že režim s aktivní podporou Ruské federace oblehl a zcela zdecimoval Aleppo, město s nejvyšším počtem křesťanů v zemi; vzhledem k tomu, že tato země byla zařazena na 12. místo na světě, pokud jde o místa, kde je nejtěžší být křesťanem;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 18**  
**Anna Fotyga, Charlie Weimers**  
za skupinu ECR

**Zpráva**

A9-0041/2024

**Nathalie Loiseau**

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ týkající se situace v Sýrii  
(2023/2052(INI))

**Návrh usnesení****Bod odůvodnění O***Návrh usnesení*

O. vzhledem k tomu, že podle Úřadu vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR) by se většina syrských uprchlíků ráda do Sýrie vrátila, ale má oprávněné obavy o svou bezpečnost; vzhledem k tomu, že to znamená, že za současné situace zůstává pro syrské uprchlíky nejproveditelnějším trvalým řešením přesídlení a doplňkové možnosti; vzhledem k tomu, že nezávislá mezinárodní vyšetřovací komise OSN pro Syrskou arabskou republiku ve své poslední zprávě ze září 2023 konstatovala, že rizika přetrvávají daleko za frontovou linií, což činí bezpečný návrat syrských uprchlíků nepravděpodobným, a dále dospěla k závěru, že byly zdokumentovány konkrétní případy, kdy syrské bezpečnostní síly se syrskými uprchlíky vracejícími se ze sousedních zemí zacházely špatně;

*Pozměňovací návrh*

O. vzhledem k tomu, že podle Úřadu vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR) by se většina syrských uprchlíků ráda do Sýrie vrátila, ale má oprávněné obavy o svou bezpečnost; vzhledem k tomu, že to znamená, že za současné situace zůstává pro syrské uprchlíky nejproveditelnějším trvalým řešením přesídlení a doplňkové možnosti; vzhledem k tomu, že nezávislá mezinárodní vyšetřovací komise OSN pro Syrskou arabskou republiku ve své poslední zprávě ze září 2023 konstatovala, že rizika přetrvávají daleko za frontovou linií, což činí bezpečný návrat syrských uprchlíků nepravděpodobným, a dále dospěla k závěru, že byly zdokumentovány konkrétní případy, kdy syrské bezpečnostní síly se syrskými uprchlíky vracejícími se ze sousedních zemí zacházely špatně;  
**vzhledem k tomu, že kyperský prezident vyzval EU, aby označila části Sýrie za bezpečnou zemi; vzhledem k tomu, že Švédsko a Dánsko již označily části země za bezpečné;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 19**

**Anna Fotyga**  
za skupinu ECR

**Zpráva**

**Nathalie Loiseau**

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ týkající se situace v Sýrii  
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

**Návrh usnesení****Bod 1 – písm. g***Návrh usnesení*

g) vyjadřovali politování nad pokračující přítomností stovek iránských, **tureckých** a ruských základů a iránských a ruských milicí na syrském území; vyjadřovali znepokojení nad tím, že predátorské zahraniční mocnosti zemi hospodářsky vykořisťují; **odsoudili útoky** tureckých sil **a jejich okupaci** syrských území na severu země, **jakož i** obnovenou brutální vojenskou kampaň syrské vlády a Ruska v severozápadní Sýrii, včetně útoků na civilní cíle; vyjádřili hluboké znepokojení nad tím, že v provincii Idlib nadále existuje radikální islamistická opozice; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti ISIS, který je v Sýrii i přes významné porážky nadále aktivní; vyzvali k rozhodnému mezinárodnímu úsilí o pokračování boje proti ISIS v Sýrii až do jeho úplné likvidace; **připomínali**, že turecké **jednostranné vojenské akce představují závažné porušení mezinárodního práva a podkopávají** stabilitu a bezpečnost celého regionu; rozbít džihádistické sítě, které se v Sýrii a Iráku účastní válečného tažení, a pronásledovat a stíhat jejich členy, kteří veleli více než pěti tisícům zahraničních bojovníků, jež radikalizovali, najali a dovezli z Evropy; pokračovali v podpoře celosvětové koalice proti Dá'iš, a to politickými, finančními, operačními i

*Pozměňovací návrh*

g) vyjadřovali politování nad pokračující přítomností stovek iránských a ruských základů a iránských a ruských milicí na syrském území; vyjadřovali znepokojení nad tím, že predátorské zahraniční mocnosti zemi hospodářsky vykořisťují; **vzali na vědomí vojenskou operaci** tureckých sil **proti Straně pracujících Kurdistánu** na syrských územích na severu země; **vzali na vědomí, že Turecko je spojenec organizace NATO, který byl nejvíce zasažený konfliktem v Sýrii, postižen nejvíce teroristickými útoky, který hostí miliony uprchlíků a sdílí hranice s Iránem, Irákem a Sýrií, což je jedna z nejnebezpečnějších zemí v sousedství EU; odsoudili** obnovenou brutální vojenskou kampaň syrské vlády a Ruska v severozápadní Sýrii, včetně útoků na civilní cíle; vyjádřili hluboké znepokojení nad tím, že v provincii Idlib nadále existuje radikální islamistická opozice; podporovali pokračování mezinárodní koalice proti ISIS, který je v Sýrii i přes významné porážky nadále aktivní; vyzvali k rozhodnému mezinárodnímu úsilí o pokračování boje proti ISIS v Sýrii až do jeho úplné likvidace; **uznali**, že turecké **operace zaměřené na boj proti hrozbám zpoza hranic jejich a turecká vojenská přítomnost na syrském území by měly**

logistickými prostředky;

***nejen odpovídat bezpečnostním zájmům Turecka, ale měly by být také v souladu s mezinárodním právem a rezolucemi OSN; vzali na vědomí, že cílem operací je posílit stabilitu a bezpečnost celého regionu; rozbít džihádistické sítě, které se v Sýrii a Iráku účastní válečného tažení, a pronásledovat a stíhat jejich členy, kteří veleli více než pěti tisícům zahraničních bojovníků, jež radikalizovali, najali a dovezli z Evropy; pokračovali v podpoře celosvětové koalice proti Dá'iš, a to politickými, finančními, operačními i logistickými prostředky;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 20**  
**Anna Fotyga, Charlie Weimers**  
za skupinu ECR

**Zpráva**

**A9-0041/2024**

**Nathalie Loiseau**

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ týkající se situace v Sýrii  
(2023/2052(INI))

**Návrh usnesení**

**Bod 1 – písm. i**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

i) ***naléhavě vyzývali členské státy, aby pokračovaly v repatriaci svých státních příslušníků, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistské vězně al-Húl a al-Raudž, a aby je za jejich zločiny postavily před soud; vyjádřili mimořádné znepokojení nad zhoršující se humanitární, hygienickou a bezpečnostní situací v táborech v severovýchodní Sýrii, zejména v táborech al-Húl a al-Raudž, které jsou i nadále živnou půdou pro radikalizaci; vyzvali členské státy, aby repatriovaly všechny evropské děti a poskytly jim odpovídající podporu a možnost opětovného začlenění; vyzvali členské státy, aby repatriaci všech dětí státních příslušníků třetích zemí při plném dodržování mezinárodního práva rovněž podporovaly ve všech svých dvoustranných vztazích a na mezinárodních fórech;***

i) ***vzali na vědomí, že je na členských státech, aby rozhodly, zda budou repatriovat své státní příslušníky, kteří se nacházejí v táborech pro džihádistské vězně al-Húl a al-Raudž, a zda budou za veškeré jimi spáchané zločiny podporovat, aby byli postaveni před soud v zahraničí ve spravedlivých procesech; vyjádřili mimořádné znepokojení nad zhoršující se humanitární, hygienickou a bezpečnostní situací v táborech v severovýchodní Sýrii, zejména v táborech al-Húl a al-Raudž, které jsou i nadále živnou půdou pro radikalizaci; odmítli tlak na členské státy, aby repatriovaly evropské občany, kteří uvízli v džihádistských věznicích v Sýrii, zejména s ohledem na to, že úmyslně cestovali do Sýrie, aby se připojili k ISIS; uznali, že by měli být za své činy, včetně podpory teroristických organizací a účasti v nich, pohnáni k odpovědnosti;***

Or. en

23.2.2024

A9-0041/21

**Pozměňovací návrh 21**  
**Anna Fotyga, Charlie Weimers**  
za skupinu ECR

**Zpráva**

**A9-0041/2024**

**Nathalie Loiseau**

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ týkající se situace v Sýrii  
(2023/2052(INI))

**Návrh usnesení**

**Bod 1 – písm. k**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

k) odsoudili odpálení raket syrských sil ze syrského území směrem k Izraeli a k Izraelem okupovanému území Golanských výšin a vyslání **neozbrojeného dronu** na sever od Izraele; odsoudili opakované pokusy Hizballáhu dostat skrz syrské území íránské zbraně; odsoudili tolerantní postoj Asadova režimu vůči Al-Káidě a dalším teroristickým skupinám, zejména pokud jde o usnadňování konfliktu v Iráku, neboť to podpořilo růst Al-Káidy, ISIS a přidružených teroristických sítí uvnitř Sýrie;

k) odsoudili odpálení raket syrských sil **a palestínských teroristických skupin spolupracujících s Hizballáhem** ze syrského území směrem k Izraeli a k Izraelem okupovanému území Golanských výšin a vyslání **neozbrojených dronů** na sever od Izraele; odsoudili opakované pokusy Hizballáhu dostat skrz syrské území íránské zbraně; odsoudili tolerantní postoj Asadova režimu vůči Al-Káidě a dalším teroristickým skupinám, zejména pokud jde o usnadňování konfliktu v Iráku, neboť to podpořilo růst Al-Káidy, ISIS a přidružených teroristických sítí uvnitř Sýrie;

Or. en



23.2.2024

A9-0041/22

**Pozměňovací návrh 22**  
**Anna Fotyga, Charlie Weimers**  
za skupinu ECR

**Zpráva**  
**Nathalie Loiseau**

**A9-0041/2024**

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ týkající se situace v Sýrii  
(2023/2052(INI))

**Návrh usnesení**  
**Bod 1 – písm. l**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

l) zdůraznili, že Izrael okupuje od roku 1967 část syrského území v Golanských výšinách a že izraelská armáda nadále letecky i jinými způsoby útočí na syrské území;

l) zdůraznili, že Izrael okupuje od roku 1967 část syrského území v Golanských výšinách a že izraelská armáda **v sebeobraně** nadále letecky i jinými způsoby útočí na syrské území;

Or. en

**Pozměňovací návrh 23**  
**Anna Fotyga, Charlie Weimers**  
za skupinu ECR

**Zpráva**

**A9-0041/2024**

**Nathalie Loiseau**

Doporučení Radě, Komisi a ESVČ týkající se situace v Sýrii  
(2023/2052(INI))

**Návrh usnesení**

**Bod 1 – písm. r**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

r) připomněli, že **Sýrii nelze zcela ani zčásti považovat za bezpečnou zemi** pro návrat syrských státních příslušníků z Evropy a celého světa, kam uprchli před zločiny režimu a kde hledali azyl, **neboť jim hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do Sýrie; znovu opakovali hostitelským zemím, jako je Turecko, Libanon, Jordánsko, Irák a Egypt, že Sýrie není bezpečnou zemí, a to ani jako celek, ani její část, a že syrští státní příslušníci se proto nemohou bezpečně vrátit; zdůrazňovali, že každý návrat musí být dobrovolný a musí se uskutečnit za důstojných podmínek;** zdůrazňovali, že někteří Syřané uprchli před teroristickými organizacemi působícími v Sýrii, jako je ISIS; zdůrazňovali, že v Sýrii existují oblasti, v nichž jsou stále aktivní násilné džihádistické skupiny a milice; upozorňovali na dopad syrského konfliktu na 438 000 palestinských uprchlíků, kteří se v zemi podle odhadů nacházejí a jsou v souvislosti se svými základními potřebami závislí především na pomoci Agentury OSN pro pomoc a práci pro palestinské uprchlíky na Blízkém východě (UNRWA); **vyjádřili znepokojení nad finanční situací agentury a vyzvali k lepšímu zapojení palestinských uprchlíků do humanitárních plánů EU v Sýrii;**

r) připomněli, že **části Sýrie lze považovat za bezpečné** pro návrat syrských státních příslušníků z Evropy a celého světa, kam uprchli před zločiny režimu a kde hledali azyl; **vzali na vědomí, že lidem, kteří uprchli před zločiny režimu, hrozí mučení a násilné zmizení, pokud se vrátí do režimem kontrolovaných oblastí Sýrie;** zdůrazňovali, že někteří Syřané uprchli před teroristickými organizacemi působícími v Sýrii, jako je ISIS; zdůrazňovali, že v Sýrii existují oblasti, v nichž jsou stále aktivní násilné džihádistické skupiny a milice; upozorňovali na dopad syrského konfliktu na 438 000 palestinských uprchlíků, kteří se v zemi podle odhadů nacházejí a jsou v souvislosti se svými základními potřebami závislí především na pomoci Agentury OSN pro pomoc a práci pro palestinské uprchlíky na Blízkém východě (UNRWA);

